



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7221945 / 24.06.2020
Purch. ord. no.: 5500043576
Purch. ord. Date: 16.09.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022923 / 09.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

37106

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 2.783,788 KG Net weight 2.388,388 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510183120 Wet Dual Clutch asm Customer article number: 2510183120Position1	383 PC	2.388,388 KG
900001	TBA-501627 Pallet 1200x800 for Clutch DCT300	5 PC	73 KG
900002	TBA-501626 Tray 1200x800 Clutch DCT300	29 PC	249 KG
900003	TBA-501628 Cover 1200x800mm clutch DCT300	5 PC	73 KG

180267157

5010657555

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 GIU 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 383
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 3x105 + 36 + 32
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI
Data controllo: 29/6/20
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO.: 254892

25.06.2020-09:46

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 10005593

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Customs)

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 20.157

Magna PT B.V. & Co., KG
Bürgermeister Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF. NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR. ORD. NO.
-DATE	REF. NO. -VENDOR				ADDIT. DATA -VENDOR	
-ITM	PACK. MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7221941	2510200912	9.600	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
25.06.2020	2510200912				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 8 -		X	1.200	TBA-520921	
	P: 160 -		X	0	TBA-520880	
	P: 160 -		X	0	TBA-520890	
	P: 8 -		X	0	TBA-550528	
7221942	2510204509	4.800	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
25.06.2020	2510204509				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 5 -		X	960	TBA-520921	
	P: 100 -		X	0	TBA-520880	
	P: 100 -		X	0	TBA-520890	
	P: 5 -		X	0	TBA-550528	
7221943	2510183000	360	PC	S/	Clutch Support: Cpl	5500043577
30.06.2020	2510183000				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 3 -		X	120	TBA-500086	
	P: 30 -		X	0	TBA-501629	
	P: 30 -		X	0	TBA-520885	
	P: 3 -		X	0	TBA-520922	
7221945	2510183120	383	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500043576
29.06.2020	2510183120				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 3 -		X	105	TBA-501627	
	P: 29 -		X	0	TBA-501626	
	P: 5 -		X	0	TBA-501628	
	P: 1 -		X	36	TBA-501627	
	P: 1 -		X	32	TBA-501627	
7222022	2510630003	50	PC	S/	Transmission Housing cpl	5500043068
30.06.2020	2510311480				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 2 -		X	25	TBA-501494	
	P: 12 -		X	0	TBA-501711	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Ausfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.

1-15 y compris et
21+22

Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

rosa = Exemplar für Absender bleu = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer rose = Exemplaire de l'expéditeur bleu = Exemplaire du destinataire vert = Exemplaire du transporteur rosa = Exemplar voor afzender blau = Exemplar voor geadresseerde groen = Exemplar voor vervoerder rosa = Essemplare per mittente blu = Essemplare per destinatario verde = Essemplare per trasportatore pink = Copy for sender blue = Copy for consignee green = Copy for carrier rosa = Exemplar for afsender blau = Exemplar for moedtager grön = Exemplar for befördrer		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik Burgbarnheimer Straße 5		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schneider GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71034 Ludwigsburg www.schneider-spedition.de	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) 3x Malyne SPA Via De Vecchi 10 20136 Milano		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Ueu Land/Pays		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its reserves and observations the goods, which are covered by this mentioned bill of lading, on behalf of the business as mentioned in box 2 as the place of destination in box 3.	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Ueu Land/Pays Datum/Date 24.6.20			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés MAGNA			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre de colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport
Werk Bad Windsheim - Logistik Burgbarnheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		2177 42 HP	
10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³	
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben. s. Nr. 9 Nom volt No 9	Gefahrzeitelmuster-Nr. Numéro d'étiquette
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels
14 Rückerstattung Remboursement		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausgefüllt Rempli		22 MAGNA	
23 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik Burgbarnheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		24 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via der Glicci 24 00126 Modugno (BA) am 29 GIU 2020 "Ricordo con riserva di qualità e quantità"	
25 Angaben zur Entfernung mit Grenzübertritt Données de l'éloignement à la frontière		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
Benutzte Gen.-Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT	

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik Gefahrenklasse-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.